



Au nom de CLAIR, je remercie chaleureusement toutes les collectivités territoriales, institutions et associations d'anciens participants JET de par le monde pour leurs messages de condoléances et de sympathie pour les victimes du séisme, ainsi que pour leurs dons en faveur des régions sinistrées.

Je remercie du fond du cœur toutes les collectivités et personnes engagées dans les échanges avec le Japon et qui se sont mobilisées, soit dans le cadre des Rencontres franco-japonaises de la coopération décentralisée, soit de la Conférence tripartite des collectivités japonaises, chinoises et coréennes ou encore à travers les jumelages, notamment en France, en Grande-Bretagne ou aux Etats-Unis, sans compter toutes les collectivités qui ont individuellement tendu la main à leurs partenaires japonais.

Les sections de l'association des anciens participants JET (JETAA), réparties à travers le monde, furent promptes à apporter leur soutien au Japon. Je salue ici leur courage et les remercie pour leur générosité. La force du lien que tous ces anciens participants ont établi avec le Japon au fil des ans nous encourage à poursuivre dans cette voie.

Parmi les participants JET dans les zones sinistrées, certains ont décidé de rester sur place, aident la population locale en tant que volontaire et participent activement aux efforts pour la reconstruction. L'association qui regroupe plus de la moitié des JET actuellement au Japon (AJET) s'est mobilisée pour collecter des dons et transmettre des informations utiles à tous les participants en anglais.

La disparition prématurée de deux participants américains qui enseignaient dans la zone sinistrée nous a tous affligés. Ils étaient très attachés au Japon, à leurs élèves, bien intégrés dans leurs communautés et rêvaient de devenir des ponts entre le Japon et leur pays. En apprenant leurs faits et gestes, je réalise de nouveau l'importance du Programme JET pour les régions et les responsabilités qui en découlent. C'est pourquoi CLAIR s'efforce continuellement d'améliorer le Programme JET.

Cette catastrophe nous a montré l'importance que revêtent les relations de confiance qui s'établissent entre collectivités territoriales, que ce soit au travers d'un jumelage, de relations amicales ou d'échanges internationaux.

Tout en encourageant davantage l'établissement de telles relations de confiance, CLAIR se mobilise pour contribuer aux efforts de reconstruction dans les zones sinistrées et à la revitalisation du Japon tout entier.

A cet égard, nous pouvons compter sur les participants JET qui enseignent les langues étrangères dans les écoles et favorisent les échanges au niveau régional. Nous, ainsi que toutes les collectivités japonaises, nous réjouissons d'accueillir une nouvelle volée de participants JET cet été. CLAIR sollicite la compréhension des collectivités sinistrées et coopère avec le gouvernement et les collectivités afin de tenir les participants informés de l'évolution de la situation dans les zones sinistrées et dans la centrale nucléaire.

En outre, et ce depuis que le premier séisme a frappé, CLAIR apporte son soutien aux activités des associations qui permettent aux résidents étrangers d'accéder à l'aide et aux informations essentielles. Ce soutien continuera aussi longtemps que nécessaire.

S'agissant des mesures pour revitaliser le tourisme et l'économie locale, CLAIR encourage et soutient toutes les initiatives des collectivités en étroite collaboration avec nos bureaux à l'étranger.

Je souhaite sincèrement que tous nos efforts puissent contribuer à l'amélioration du Japon, mais en fin de compte, tout cela n'est pas que pour le Japon. Un visiteur d'Asie du Sud-est me faisait la remarque suivante. « Malgré les inondations, l'activité sismique et volcanique, etc. le Japon a su se développer économiquement et bâtir une société prospère. C'est un modèle auquel nous aspirons dans mon pays qui est exposé aux mêmes risques naturels. » Ainsi, j'espère que nos efforts sauront également inspirer et encourager d'autres pays.

Encouragés par vos chaleureux messages de soutien et par les élans de solidarité internationale, moi-même et toute mon équipe, nous continuerons de nous consacrer sans relâche à la promotion des relations internationales des collectivités territoriales.

Merci.

Arigatô.



Yoko Kimura
Présidente du Conseil d'Administration
CLAIR